

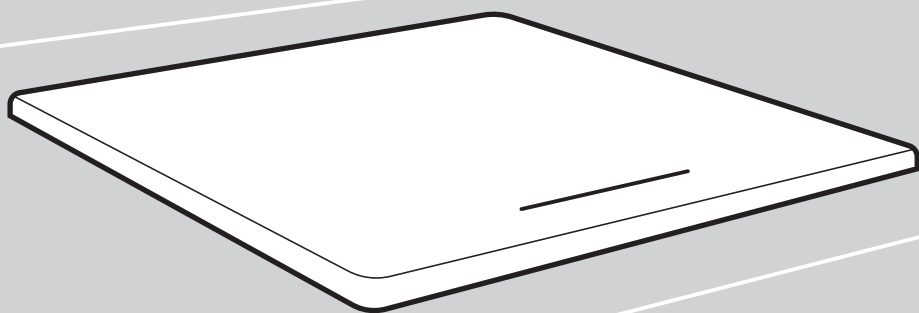
gorenje

HU

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

INDUKCIÓS FŐZŐLAP



Köszönjük Önnek a bizalmat és a készülék megvásárlását.

Ez a részletes használati útmutató megkönnyíti a termék használatát. Az útmutató segítségével a lehető leggyorsabban ismerheti meg új készülékét.

Győződjön meg arról, hogy sértetlen állapotban kapta meg a készüléket. Ha szállítás közben keletkezett sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket megvásárolta, vagy a területi raktárral, ahonnan azt kiszállították. Ezek telefonszámát megtalálja a számlán vagy a szállítólevélen.

A beépítési és bekötési útmutató külön van mellékelve.

A készülék csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót. A nem megfelelő csatlakoztatásból vagy használatból eredő garancia-igények vagy javítások nem képezik a garancia tárgyát.



Részletesebb útmutatásért és tanácsokért látogasson el a <http://www.gorenje.com> oldalra, vagy szkennelje be az adattáblán található QR-kódot.

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmaztuk:

 **INFORMÁCIÓ!**
Információ, tanács, tipp vagy javaslat

 **FIGYELMEZTETÉS!**
Figyelmeztetés – általános veszély

Tartalomjegyzék

1. Biztonsági figyelmeztetések	5
2. További fontos biztonsági figyelmeztetések	7
2.1 A készülék csatlakoztatása előtt	7
3. Az indukciós főzőlap beépítése	8
3.1 Süllyesztett beépítés a munkalapba.	10
3.2 A tömítőhab rögzítése	13
4. Az indukciós főzőlap csatlakoztatása az elektromos hálózatra.	14
4.1 Csatlakozó kábel	14
4.2 A készülék csatlakoztatása	15
5. A készülék leírása	19
5.1 A készülék első alkalommal történő használata előtt	19
6. A főzőlap vezérlése	20
6.1 Vezérlő egység	20
6.2 A főzőlap be/kikapcsolása	22
6.3 Automatikus edényfelismerés	23
6.4 Az edény mozgatásának felismerése	23
6.5 A főzési mező be/kikapcsolása	24
6.6 Nagy teljesítményű főzési mező - "Power boost"	24
6.7 Automatikus melegítés	25
6.8 Összekapcsolható főzési mezők - "Bridge"	25
6.9 Szünet - "Stop&Go"	26
6.10 Memória funkció - "Recall function"	27
6.11 Edényfelismerés jelvény	27
6.12 Forró főzési mező jelzés	27
6.13 Időzítés funkciók	28
6.14 Felhasználói beállítások	29
6.15 Gyerekzár	31
6.16 További funkciók	32
6.17 A működési idő korlátozása	34
6.18 Automatikus túlhevülés elleni védelem	34
6.19 Automatikus kikapcsolás	34
6.20 ConnectLife	35
6.21 Wi-Fi vezérlés	35
6.22 Külső elszívó csatlakoztatása - "Hob to Hood"	36
7. Jótanácsok és tippek	37
7.1 Főzőlap	37
7.2 Az indukciós főzési mező működési elve	37
7.3 Indukciós edények	38
7.4 Energiatakarékosabbsági tippek	39
8. Karbantartás és tisztítás	40
9. Problémák és hibák	41
9.1 Zajok az indukciós főzés közben	43
10. Műszaki adatok	43

11. Ártalmatlanítás	44
12. Megfelelőségi információk	45

1. Biztonsági figyelmeztetések

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK - OLVASSA ÁT FIGYELMESEN AZ ÚTMUTATÓT ÉS ŐRIZZE MEG, MERT KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

A készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve megfelelő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék és egyes hozzáférhető részei működés közben felforrósodhatnak. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.

A 8 évesnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.

A készüléket ne tisztítsa gőz- vagy magas nyomású tisztítóval, mert ez áramütést okozhat.

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval vezérelni.

A leválasztásra szolgáló eszközöket az érvényes huzalozási előírásoknak megfelelően kell a fix vezetékrendszerben elhelyezni.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében (a csatlakozó kábellel ellátott készülékek esetében).

FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében. A készülék üveg vagy üvegkerámia főzőlappal rendelkezik, amelynek eltörése esetén: - kapcsolja ki az összes elektromos melegítő elemet és áramtalanítsa a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: A főzőlapon olajban vagy zsírban való felügyelet nélküli sütés veszélyes lehet és tüzet is okozhat. SOHA ne próbálja meg a tüzet vízzel eloltani, hanem kapcsolja ki a készüléket és takarja le a lángot – pl. egy fedővel vagy egy tűzálló takaróval.

FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon semmilyen tárgyat a főzési felületeken.

FIGYELEM: A főzés folyamatát felügyelni szükséges. A rövid ideig tartó főzési folyamatot állandóan felügyelni kell.

FIGYELEM: A készülék kizárólag főzési célokra szolgál és nem használható más célokra, például helyiségek fűtésére.

FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag a gyártó által készített tűzhelyvédő rácsot használjon, illetve olyat, ami a használati útmutatóban a gyártó részéről megfelelőként van feltüntetve – valamint olyat, ami be van építve a készülékbe. A nem megfelelő tűzhelyvédő rács használata balesetveszélyes lehet.

Az indukciós főzési mezőre ne helyezzen olyan tárgyakat, mint kések, villák, kanalak vagy fedők, mert ezek ott erősen felmelegedhetnek.

Használat után kapcsolja ki a főzési mezőt a megfelelő vezérlő elemekkel; ne bízza magát kizárólag az edényfelismerő rendszerre.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

2. További fontos biztonsági figyelmeztetések

A készülék háztartásban való használatra készült. Ne használja semmilyen más célra, például helyiség melegítésére, háziállato vagy más állatok, papír, ruhaneműk, fűszerek, stb. szárítására, mivel ez sérüléssel vagy tűzveszéllyel járhat.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

Ha a készülék közelében egy másik elektromos készülék is csatlakoztatva van egy aljzatba ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne érintkezzék a forró főzési mezőkkel.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt kizárólag a gyártó, vagy megfelelően képzett szakember cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.

Az üvegkerámia lap tárolóhelyként való használata karcolásokat és más károkat okozhat. Soha ne melegítsen ételeket alufóliában vagy műanyag dobozokban a főzőlapon. Az ilyen fólia vagy doboz megolvadhat, ami tüzet okozhat vagy a főzőlap károsodásához vezethet.

A készülék alatt ne tároljon hőre érzékeny tárgyakat, például tisztítószeret, mosószert, sprayket, stb.

A különböző készülékek, illetve ugyanazon sorozatba tartozó elemek közötti színárnyalatbeli különbségeket több tényező okozhatja, például a különböző szög, amelyből nézi ezeket, eltérő színű háttér, az anyagok és a helyiség megvilágítása.

2.1 A készülék csatlakoztatása előtt

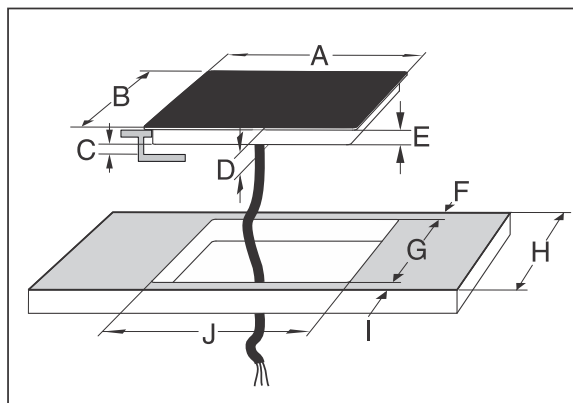


FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót. A nem megfelelő csatlakoztatásból vagy használatból eredő garancia-igények vagy javítások nem képezik a garancia tárgyát.

3. Az indukciós főzőlap beépítése

Beépítési méretek



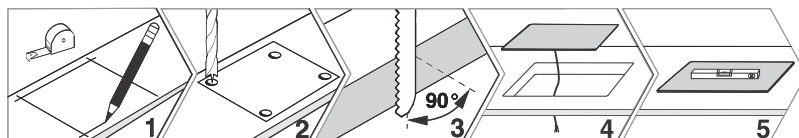
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
60 cm	595	520	min.10	54	50	min. 40	490-492	min. 600	min. 50	560-562
80 cm	795	520	min.10	54	50	min. 40	490-492	min. 600	min. 50	760-762



INFORMÁCIÓ!

A készülék konyhai bútorelembe történő beépítését, illetve elektromos hálózatra való csatlakoztatását kizárólag szakember végezheti el.

A beépítés folyamata

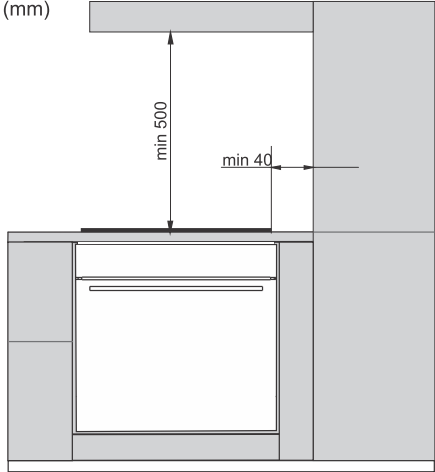


- Védje megfelelően a vágott nyílás széleit.
- Csatlakoztassa az indukciós főzőlapot az elektromos hálózatra (lásd az indukciós főzőlap elektromos hálózatra való csatlakoztatására vonatkozó utasításokat).
- Helyezze az indukciós főzőlapot a kivágott nyílásba.
- A beépített bútorelem furnérját vagy burkolatait hőálló ragasztóval kell kezelni (100 °C), ellenkező esetben az alacsonyabb hőállóság miatt elszíneződhetnek vagy deformálódhatnak.
- A munkalap indukciós főzőlap mögötti részén tömör fából készült szegélyléc használata megengedett, a a beszerelésnél a képeken feltüntetett minimális távolság megmarad.

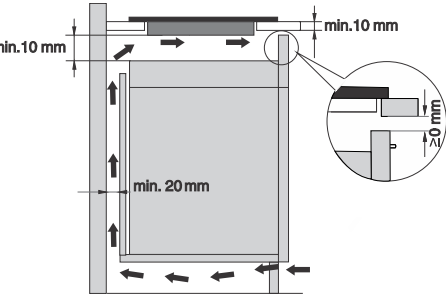


INFORMÁCIÓ!

A munkalap teljesen vízszintes kell hogy legyen.

 (mm) min 500 min 40	• Az indukciós főzőlap 600 mm-es, vagy annál szélesebb konyhai elem feletti munkalapba építhető be. • Az indukciós főzőlap fölé kerülő konyhai elemeket olyan magasra kell elhelyezni, hogy ne zavarják a munkafolyamatot. • Az indukciós főzőlap és a páraelszívó közötti távolságnak meg kell egyeznie az elszívó összeszerelési útmutatójában megadottakkal. A legkisebb távolság 500 mm lehet. • Az indukciós főzőlap széle és a szomszédos magas konyha elem közötti távolság legalább 40 cm kell hogy legyen. • Az indukciós főzőlap és a hátsó fal közötti minimális távolság a beépítési ábrán van jelölve.
---	---

Alsó szekrény fiókkal

 min. 10 mm min. 10 mm min. 20 mm 10 mm	• A bútorelem hátsó oldalán egy minimum 140 mm magas kivágás kell hogy legyen, az elem teljes szélességében. • A megfelelő szellőzést biztosítani szükséges. • Abban az esetben, ha a konyhai bútorelem alatt fiók található, abban nem szabad alufóliát, éghető anyagokat vagy folyadékokat (például oldószereket) tárolni, vagy ezeket a főzőlap közelébe helyezni. A fiókba nem szabad kisebb tárgyakat és papírt tenni, mert ezeket a főzőlap beszippanthatja.
--	--

Alsó bútorelem sütővel

- Az indukciós főzőlap alá csak hűtőventilátorral ellátott sütő építhető be.
- A sütő beépítése előtt a konyhai bútorelem hátsó falát a beépítési nyílás teljes felületén el kell távolítani.
- Abban az esetben, ha más készülékek kerülnek beépítésre az indukciós főzőlap alá, azok megfelelő működése nem garantált.



INFORMÁCIÓ!

Az indukciós főzőlap megfelelő működéséhez szükséges a levegő megfelelő keringése.

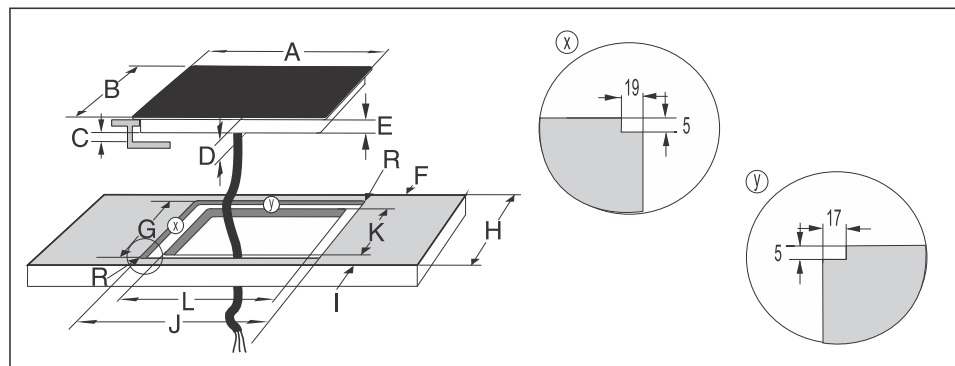


INFORMÁCIÓ!

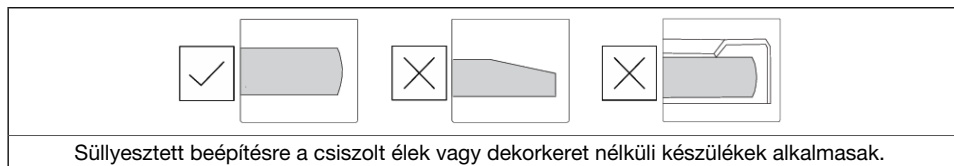
Az első szellőzőnyílás javasolt magassága 4 mm.

3.1 Süllyesztett beépítés a munkalapba.

Beépítési méretek



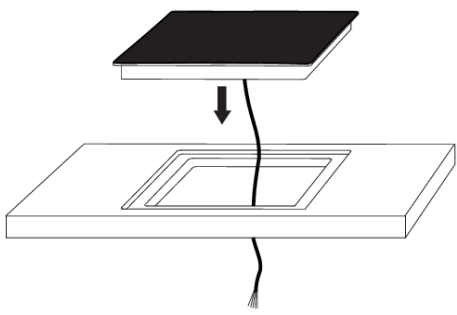
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
60 cm	595	520	min.10	54	50	min. 40	524-525	min. 600	min. 50	599-600	490-492	560-562
80 cm	795	520	min.10	54	50	min. 40	524-525	min. 600	min. 50	799-800	490-492	760-762



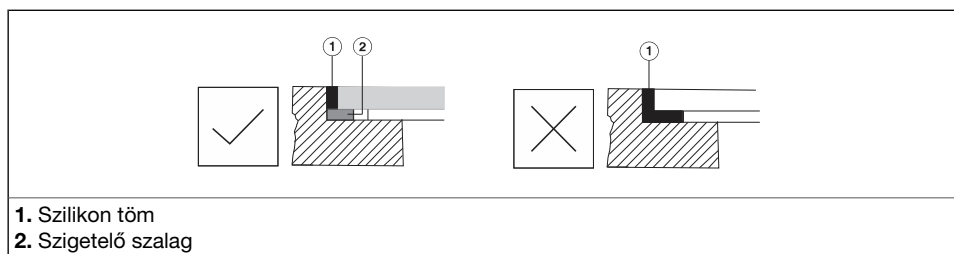
ÜVEG	KIVÁGÁS

A beépítés folyamata

- A készüléket csak hőálló, például természetes kőből (márvány, gránit) vagy tömőfából készült munkalapba szabad beépíteni (vágáskor a széleket le kell zárni).
- Kerámia, fa vagy üvegpultba történő beépítéskor használjon fa tartókeretet. A keret nem tartozéka a készüléknek! Más anyagból készült munkalapba történő beépítés csak a munkalap gyártójával való egyeztetés után és engedélyével megengedett.
- Az alapegység belső méretének legalább akkorának kell lennie, mint a készülék beépítésére szolgáló belső kivágás. Ezzel biztosítható a készülék egyszerű eltávolítása a pultból.



- Először vezesse át a tápkábelt a pultból kivágott nyíláson.
- Helyezze a készüléket a kivágás közepére.
- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra.
- Tesztelje a készülék működését.
- A szilikon tömítés segítségével tömítse a készülék és a pult közötti rést. A tömítéshez használt szilikon hőálló kell hogy legyen (legalább 160 °C-ig).
- Simítsa el a szilikon tömítést megfelelő eszköz segítségével. Amíg a szilikon teljesen meg nem szárad, ne kapcsolja be a készüléket.

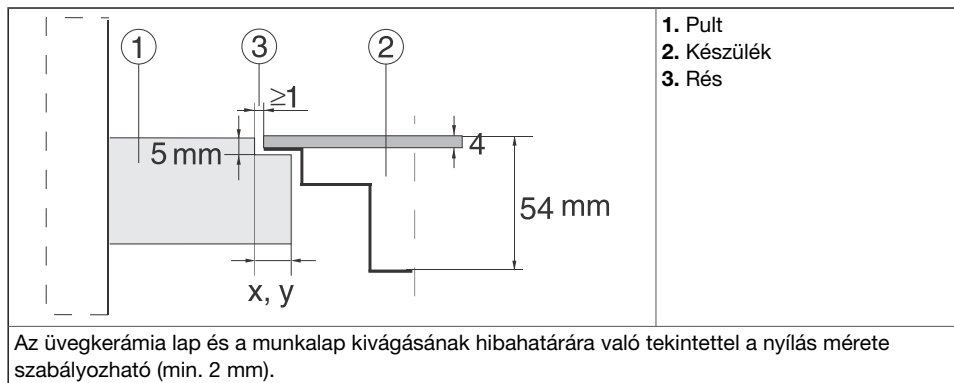


Kő munkalap

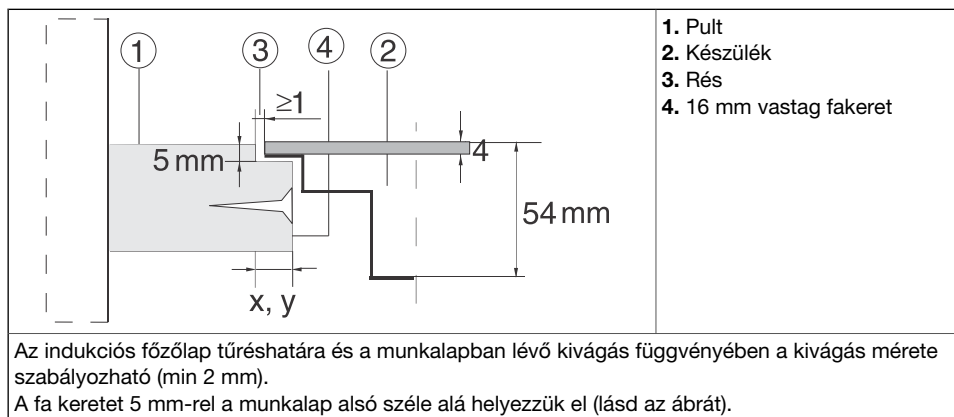


FIGYELMEZTETÉS!

Különösen ügyeljen a beépítési méretekre (természetes) kő munkalap esetében. A szilikon tömítés kiválasztásakor vizsgálja meg a munkalap anyagát és kérdezze meg a munkalap gyártójának véleményét. Nem megfelelő szilikon tömítés használata esetén egyes részek tartósan elszíneződhetnek.



Kerámia, fa vagy üveg munkalap



A beépített készülék eltávolítása

Válassza le az indukciós főzőlapot az elektromos hálózatról. Megfelelő szerszám segítségével távolítsa el a tömítést a készülék körül. Alulról felfelé nyomva távolítsa el az indukciós főzőlapot.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne próbálja a készüléket a munkalap felső része felől eltávolítani!

**FIGYELMEZTETÉS!**

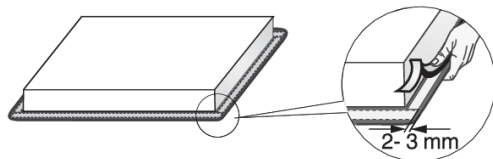
A szerviz kizárólag az indukciós főzőlap javításáért és szervizeléséért felelős. Az indukciós főzőlap visszaszerelésével kapcsolatban (a munkafelület síkjához igazítva) forduljon konyhai berendezésekre specializálódott kereskedőhöz.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ha a sütő süllyszett főzőlap alá kerül beépítésre, a munkalap legalább 40 mm vastag kell hogy legyen.

3.2 A tömítőhab rögzítése

Mielőtt az indukciós főzőlapot a konyhapultba szerelné, a készülékhez mellékelt habszivacs tömítést fel kell ragasztani az üveg aljára. Egyes készülékek esetében a tömítés már fel van helyezve!



1. Távolítsa el a védőfóliát a tömítésről.

2. Ragassza fel a tömítést az üveg alsó oldalára, 2-3 mm-re a szélétől, az üveg teljes széle mentén.

3. A sarkokban a tömítés nem lehet átfedésben.

4. A tömítés felhelyezésekor ügyelni kell arra, hogy az üveg ne érintkezzék éles tárggyal.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ne építse be a készüléket tömítés nélkül!

4. Az indukciós főzőlap csatlakoztatása az elektromos hálózatra.

- Az elektromos hálózat védelme meg kell hogy feleljen a vonatkozó előírásoknak.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- Az elektromos rendszer kialakításban el kell helyezni egy olyan kapcsolóberendezést, ami a készülék minden pólusát le tudja választani a hálózatról és amelynek érintkezői között legalább 3 mm távolság van nyitott állapotban. Ehhez megfelelő berendezések lehetnek például a biztosítékok, biztonsági kapcsolók, stb.
- A csatlakoztatást a feszültséghez és a biztosítékokhoz kell igazítani.
- A beszerelés után az elektromos áramot vezető és a szigetelt részeket érintés elleni védelemmel kell ellátni.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatását kizárólag arra feljogosított szakember végezheti el. A helytelen csatlakoztatás következtében a készülék egyes részei tönkre mehetnek és ilyen esetekben a felhasználó nem jogosult a garanciára. Minden javítási vagy karbantartási feladat megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.



FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket akkor lehet az elektromos hálózatra csatlakoztatni ha a készülék hőmérséklete megegyezik a szobahőmérséklettel.

4.1 Csatlakozó kábel

(csatlakozó kábel nélküli készülék)



* Az érvéghüvelyek nem tartozékok.

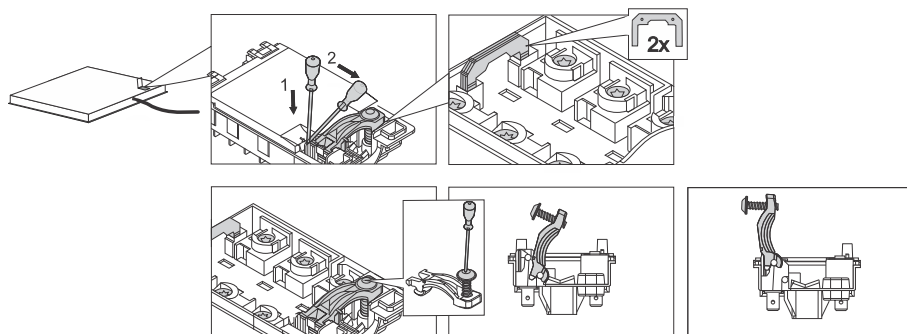


INFORMÁCIÓ!

Kábelsaruk használata javasolt.

- A csatlakoztatáshoz a következő használható:
- PVC szigetelésű H05 VV-F típusú csatlakozókábelek sárga-zöld védővezetékkel, vagy más ezzel egyenértékű vagy ennél jobb kábelek.
- A kábel külső átmérője legalább 8,0 mm kell hogy legyen.
- A tápkábelt vezesse át egy tehermentesítő bilincsen, ami védi a kábelt a kihúzástól.

4.2 A készülék csatlakoztatása



1. Nyissa ki a csatlakozófedelet.
2. Csatlakoztassa megfelelően a csatlakozásokat, a készülék típusától függően. A csatlakozó jumperek a sorkapocsban vannak.
3. Vezesse át a csatlakozókábelt egy feszültségmentesítő eszközön, amely megvédi a kábelt a kihúzástól.
4. Kisebb átmérőjű kábelek esetén távolítsa el a feszültségmentesítőt és helyezze alacsonyabb pozícióba az alábbi ábra szerint.

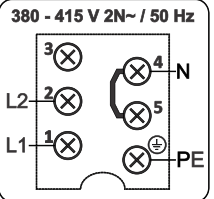
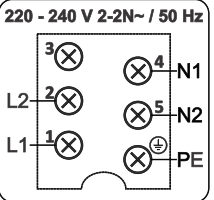
Csatlakozó	
	1. Magasabb pozíció (nagyobb átmérőjű kábelek) 2. Alacsonyabb pozíció (kisebb átmérőjű kábelek) 3. Kábel feszültségmentesítő

A feszültségmentesítő magasabb pozícióból való eltávolításához először csavarozza ki egy csavarhúzóval, majd helyezze függőleges helyzetbe és erővel húzza ki a tartóból a nyíl irányába.

A kábeltartó alsó pozícióban történő rögzítéséhez először állítsa függőleges helyzetbe, majd függőleges erővel rögzítse a tartóhoz.

Csatlakozási rajz	
	Egyfázisú csatlakoztatás - Egyfázisos csatlakozás (1 1N, 220-240 V~ /50 Hz): - A vezeték és a nullavezet közötti feszültség 220-240 V~. Helyezzen el egy áthidaló kapcsot az 1 és 2, illetve az 4 és 5 csatlakozó pontok közé. - Az összeállítás legfeljebb 32 A-es biztosítékkal kell rendelkeznie. A csatlakozókábel keresztmetszete legalább 4 mm² kell, hogy legyen. - Ha a biztosíték 32 A-nél kisebb, a felhasználói beállításokban csökkentheti a maximális áramerősséget (lásd A maximális teljesítmény beállítása fejezetet - "Power management").

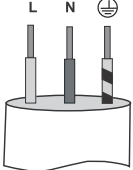
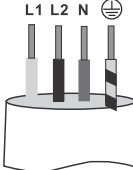
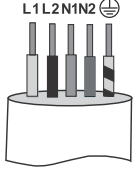
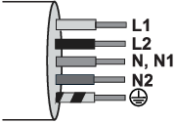
Az előző oldalon található táblázat folytatása

Csatlakozási rajz	
 380 - 415 V 2N~ / 50 Hz	Kétfázisú csatlakoztatás • 2 fázis, 1 nulla vezeték (2 1N, 380-415 V~ / 50 Hz): - A vezeték és a nullavezető közötti feszültség 220-240 V~; a fázisok közötti feszültség pedig 380-415V~. Helyezzen el egy áthidaló kapcsot az 4 és 5 csatlakozó pontok közé. Az áramkör legalább két, egyenként 16A-es biztosítékkal kell hogy rendelkezzen. A csatlakozó kábel átmérőjének felülete legalább 1,5 mm² kell hogy legyen. - Ha a biztosíték kisebb, mint 16 A, akkor a felhasználói beállításokban csökkentheti a maximális áramot (lásd a Maximális teljesítmény beállítása - "Power management" fejezetet).
 220 - 240 V 2-2N~ / 50 Hz	2 fázisú csatlakozás két nullavezetővel • 2 fázis, 2 nulla vezeték (2 2N, 220-240V 2 2N ~ /50 Hz): - A fázis és a nullavezető közötti feszültség 220-240 V~, a fázisok közötti feszültség pedig 380-415 V~. - Az áramkör legalább két, egyenként 16A-es biztosítékkal kell hogy rendelkezzen. A csatlakozó kábel keresztmetszetének területe legalább 1,5 mm² kell hogy legyen. - Ha a biztosíték kisebb, mint 16 A, akkor a felhasználói beállításokban csökkentheti a maximális áramot (lásd a Maximális teljesítmény beállítása - "Power management" fejezetet).

A tápkábel csatlakoztatása az elektromos hálózathoz

(tápkábelrel rendelkező készülék)

- A főzőlapot közvetlenül kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni.
- Az elektromos hálózatról való leválasztásra szolgáló eszközöknek meg kell, hogy feleljenek a vonatkozó előírásoknak.
- A tápkábelhez ne használjon hosszabbítót és ne vezesse éles széléken keresztül.
- Ha a készülék sütő fölött kerül elhelyezésre, ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne érintkezessen a sütő forró részeivel.

Egyfázisú csatlakoztatás	Kétfázisú csatlakoztatás		
1x < 32A 220-240 V 50 Hz  A	2N 2 x 16 A 380-415 V 50 Hz  B	2 2N 2 x 16 A 220-240 V 50 Hz  C	L, L1 = barna L2 = fekete N, N1 = kék N2 = szürke ⊕ = sárga és zöld
Ha az elektromos hálózat 1 fázisú és 1 nullavezetékkel rendelkezik, akkor a készüléket az A ábrán látható módon csatlakoztassa. A fázis- és a nullavezeték közötti feszültségnek 220-240 V-nak kell lennie.	Ha az elektromos rendszer 2 fázisú és 1 nullavezetővel rendelkezik, a készüléket a B ábrán látható módon csatlakoztassa. A fázis- és nullavezetők közötti feszültségnek 220-240 V-nak, a fázisvezetők között pedig 380-415 V-nak kell lennie.	Ha az elektromos hálózat 2 fázisú és 2 nullavezetős, akkor a készüléket a C ábrán látható módon csatlakoztassa. A fázis- és nullavezetők közötti feszültségnek 220-240 V-nak, a fázisvezetők között pedig 380-415 V-nak kell lennie.	

A maximális teljesítmény beállítása - "Power management"



A készülék elektromos hálózatra történt csatlakoztatását követően tartsa 3 másodpercig nyoma a $\equiv$ gombot. A gomb nyomva tartása közben kétszer rövid hangjelzés lesz hallható. Megnyílik a P_{OU} menü. A $\odot$ gomb érintésével beléphet a további menübe, ahol a < vagy a > gombok segítségével választhat a készülék maximális teljesítményei közül. Az első szám az 1, 2 és 3 sorkapcsokhoz csatlakoztatott fázisok számát jelöli, a második és harmadik szám pedig a fázisonkénti áramértéket.

A beállítások mentéséhez tartsa nyomva 3 másodpercig a $\equiv$ gombot, vagy érintse meg a $\odot$ gombot, ha nem szeretné menteni a beállításokat. A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatása után két perccel a teljesítménybeállítások már nem módosíthatók.



INFORMÁCIÓ!

Ha a főzési mezők teljesítményének beállításakor eléri a maximális megengedett teljesítményt, a felhasználói felület automatikusan a maximális megengedett szintre csökkenti a teljesítményt.

Fázisok száma	Áram [A]	Összteljesítmény [W]	A tápkábel vezetőkeinek száma és keresztmetszete	Csatlakoztatás típusa
1	32	7360	3 x 4,0 mm ²	1 fázis, 1 nullavezető
1	16	3680	3 x 4,0 mm ²	1 fázis, 1 nullavezető
1	13	2990	3 x 4,0 mm ²	1 fázis, 1 nullavezető
1	12	2760	3 x 4,0 mm ²	1 fázis, 1 nullavezető
1	10	2300	3 x 4,0 mm ²	1 fázis, 1 nullavezető
2	16	7360	4 x 1,5 mm ² vagy 5 x 1,5 mm ² (csak az NL esetében)	2 fázis, 1 nullavezető / 2 fázis, 2 nullavezető (csak NL vonatkozásában)
2	13	5980	4 x 1,5 mm ² vagy 5 x 1,5 mm ² (csak NL vonatkozásában)	2 fázis, 1 nullavezető / 2 fázis, 2 nullavezető (csak NL vonatkozásában)
2	12	5520	4 x 1,5 mm ² vagy 5 x 1,5 mm ² (csak NL vonatkozásában)	2 fázis, 1 nullavezető / 2 fázis, 2 nullavezető (csak NL vonatkozásában)
2	10	4600	4 x 1,5 mm ² vagy 5 x 1,5 mm ² (csak NL vonatkozásában)	2 fázis, 1 nullavezető / 2 fázis, 2 nullavezető (csak NL vonatkozásában)



INFORMÁCIÓ!

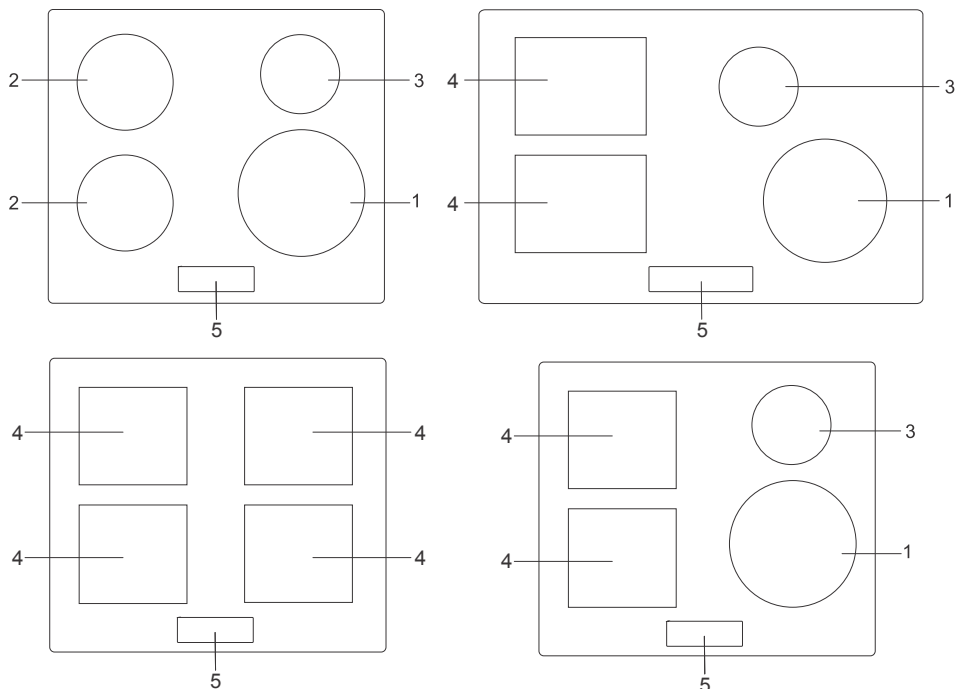
A maximális megengedett teljesítmény modelltől függ.

5. A készülék leírása



INFORMÁCIÓ!

A készülék funkciói és felszereltsége modelttől függ.



1. Indukciós főzési mező ø 230 mm - 2300W - 3000W (boost)
2. Indukciós főzési mező ø 180 mm - 1400W - 2100W (boost)
3. Indukciós főzési mező ø 145 mm - 1200W - 1800W (boost)
4. Összekapcsolható indukciós főzési mező 210 x 180 mm - 2300W - 3000W (boost)
5. Főzőlap vezérlő modul

5.1 A készülék első alkalommal történő használata előtt

A főzőfelületet nedves ruhával és kímélő, kézi mosogatáshoz való mosogatószerrel tisztítsa.

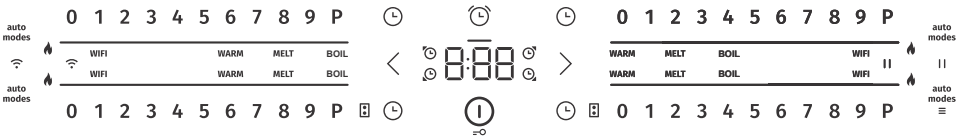
A használat elején "új szag" jelentkezhet, amely idővel eltűnik.

6. A főzőlap vezérlése

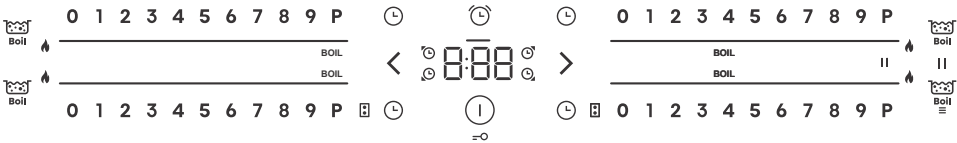
6.1 Vezérlő egység

(modelltől függően)
A készülék 3 vagy 4 csúszkával rendelkezik. A kijelzőn látható gombok és ikonok eltérőek lehetnek és az Ön készülékének modelljétől függnnek.

A modell



B modell



Gomb / Kijelző	Leírás
	A főzőlap be/kikapcsolása A készülék a gombbal kapcsolható be vagy ki.
	Lezárás/gyerekzár A készüléket lezárhatja vagy a zárat kioldhatja, ezáltal pedig megakadályozhatja a készülék véletlen vagy nem kívánatos bekapcsolását. Érintse meg a gombot és tartsa nyomva 3 másodpercig. A készülék ezzel lezárásra került.
	Időzítés funkciók a visszaszámláló a főzőlaphoz kapcsolódik, nem kapcsolja ki a főzési mezőt.
	a programóra az egyes főzési mezőkhöz kapcsolódik; az idő eltelte után kikapcsolja a főzési mezőt.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

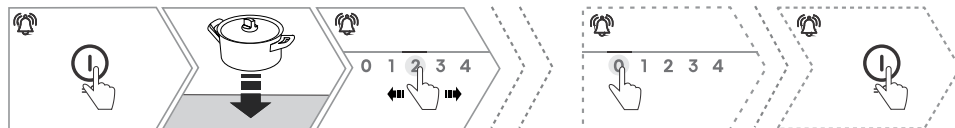
Gomb / Kijelző	Leírás
	Időbeállítások növelése - a gomb érintésével a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása 1 perccel növelhető - a gomb hosszabb érintésével gyorsabban növelhető a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása a kívánt értékre
	Időbeállítások csökkentése - a gomb érintésével a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása 1 perccel csökkenthető - a gomb hosszabb érintésével gyorsabban csökkenthető a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása a kívánt értékre
	Felhasználói beállítások A gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartásával bekapcsolhatja a felhasználói beállításokat, ahol beállíthatja a hangerőt, a fényerőt, az automatikus edényfelismerést, a gyerekzárát, a riasztások időtartamát, párosíthatja a külső elszívót (modelltől függően) vagy a felhasználói beállításokat visszaállíthatja a gyári beállításokra. A hozzáférés csak akkor lehetséges, ha a főzőlap ki van kapcsolva.
auto modes	További funkciók (csak A modell) A gomb érintésével kapcsolhatja be a főzőlap további funkcióit: melegítés, kiolvasztás és forralás.
WARM	Melegen tartás / melegítés (csak A modell) A funkció lehetővé teszi a már elkészített ételek melegen tartását és melegítését.
MELT	Kiolvasztás (csak A modell) Ez a funkció lehetővé teszi az olyan ételek kíméletes olvasztását, mint a csokoládé vagy a vaj. Lehetővé teszi a fagyasztott élelmiszerek kiolvasztását is.
BOIL	Melegítés forráspontig/főzés vízzel Ez a funkció lehetővé teszi a víz automatikus forralását és forrásponton tartását.
 Boil	Boil funkció (csak B modell) A gomb érintésével bekapcsolhatja a BOIL funkciót, ami a forráspontig való melegítést / vízzel való főzést jelenti.
	A Wi-Fi kapcsolat beállítása (modelltől függően) Amikor a felhasználói felület be van kapcsolva, és a főzési mezők ki vannak kapcsolva, tartsa nyomva a gombot és akkor engedje fel, amikor be kíván lépni az időzítőn megjelenő menübe.
	Szünet E funkció segítségével maximum 10 percre ideiglenesen leállíthatja a teljes főzőlap működését. Ez idő alatt biztonságosan megtisztíthatja a főzőlapot, miközben a beállítások nem vesznek el. A gomb érintésével be- vagy kikapcsolhatja a főzés ideiglenes leállítását és újra be is kapcsolhatja.
	Bridge (modelltől függően) A gomb érintésével egyesítheti a két főzési mezőt.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Gomb / Kijelző	Leírás
	A főzési mezőhöz kapcsolódó időzítés kijelzése Az ikon akkor világít, ha kiválasztásra kerül a főzési mezőhöz kapcsolódó időzítés.
—	A főzőlap egészéhez kapcsolódó időzítés jelzése Az ikon akkor világít, ha kiválasztásra kerül a főzőlap egészéhez kapcsolódó időzítés.
0:00	Időbeállítások kijelzése Időbeállítások megjelenítése.
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 P	Csúszka A csúszka érintésével vagy csúsztatásával állítható be a főzési fokozat vagy kapcsolható ki a főzési mező.
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 P	A teljesítményszint jelzése Amikor a  funkció nincs bekapcsolva, a főzési mező kijelzése részlegesen világít. Ha kiválasztjuk az értéket, teljesen világítani fog.
	Forró főzési mező jelfény A főzőlap minden egyes főzési mezője rendelkezik jelfénnyel annak a jelzésére, ha a főzési mező a kikapcsolást követően még forró. Ha a főzési mező kikapcsolásra került is, a jelfény mindaddig világít, amíg a főzési mező forró. Ne érintse meg a főzési mezőt, amíg a jelfény világít.

			
rövid érintés	hosszú érintés	csúsztatás	hangjelzés
			
kezdő lépés	közttes lépés	várakozás/megvalósítás	opcionális lépés

6.2 A főzőlap be/kikapcsolása



1. A  érintésével kapcsolja be a főzőlapot.
2. A főzési mezőket jelző csúszka félig világít (ha az automatikus edényfelismerés be van kapcsolva).
3. Helyezze az edényt a kiválasztott főzési mezőre - a hozzá tartozó csúszkán világító vonal teljes erővel világít.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

4. Állítsa be a főzési teljesítményt a csúszka érintésével vagy ujjának a számok mentén való csúsztatásával. Rövid hangjelzés lesz hallható.
5. A főzőlap kikapcsolásához érintse meg a  gombot, vagy a kiválasztott főzési mező csúszkáján a 0 érintésével.



INFORMÁCIÓ!

Ha 20 másodpercen belül egyetlen főzési mezőt sem kapcsolja be, az indukciós főzőlap kikapcsol.

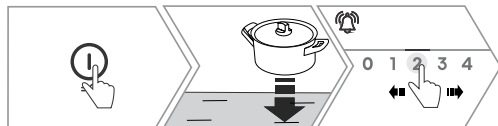


INFORMÁCIÓ!

A készülék összteljesítménye korlátozott és a főzési mezők konfigurációjától is függ. Bizonyos esetekben nem lehet egyszerre két vagy több főzési mezőt maximális teljesítményre állítani. Ez különösen akkor szembetűnő, ha további teljesítmény-korlátozást állított be a készüléken a háztartás elektromos rendszere miatt.

6.3 Automatikus edényfelismerés

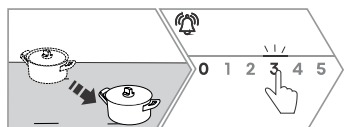
A főzőlapon gyárilag be van állítva az edény jelenlétének felismerése a főzési mezőn.



1. A  érintésével kapcsolja be a főzőlapot.
2. Helyezze az edényt a kiválasztott főzési mezőre. A főzőlap automatikusan felismeri az edény jelenlétét. A csúszka megfelelő pontja teljesen világítani kezd.
3. Állítsa be a kívánt főzési teljesítmény-fokozatot.

6.4 Az edény mozgatásának felismerése

A főzőlap automatikusan felismeri az edény mozgatását egyik főzési mezőről a másikra, ha az "automatikus edényfelismerés" funkció engedélyezve van. Átvitelre kerülhet az összes teljesítmény-beállítás és az időbeállítások.



1. Helyezze át az edényt az egyik aktív főzési mezőről egy másik, üres főzési mezőre. Az új főzési mezőn villogni kezd az átvitt teljesítmény és a beállított időzítés.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

2. 3 másodpercen belül hagyja jóvá a beállítások átvitelét az új főzési mező csúszkáján egy pont megérintésével. Rövid hangjelzés lesz hallható.
3. Ha a beállításokat nem hagyja jóvá megfelelő időn belül, vagy a 0 fokozat érintésekor az új főzési mezőn, a beállítások átvitele nem történik meg.



INFORMÁCIÓ!

Az edénymozgatás funkció nem lehetséges olyan főzési mezőn, amelynél be van kapcsolva a WARM, MELT vagy a BOIL automatikus program.

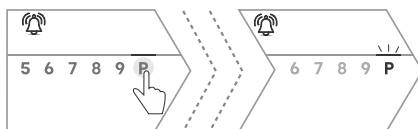
6.5 A főzési mező be/kikapcsolása



1. A kiválasztott csúszka érintésével vagy csúsztatásával válassza ki a kívánt teljesítmény-fokozatot.
2. Rövid hangjelzés lesz hallható és a kiválasztott teljesítmény-fokozat teljesen világítani fog.
3. A főzési mező kikapcsolásához érintse meg a csúszkán a 0 pozíciót, a teljes főzőlap kikapcsolásához pedig a  gombot.

6.6 Nagy teljesítményű főzési mező - "Power boost"

Gyors főzéshez a főzési mezőkön pluszban bekapcsolhatja a magas fokozatot. Így a főzési mezők extra teljesítményével nagyobb mennyiségű vizet is gyorsan felmelegíthet. Amikor az extra teljesítmény-fokozat aktív, 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol és 9-e fokozatra vált. Ha a főzőlap nem túl forró, újra bekapcsolhatja az extra teljesítményt.



1. Helyezze az edényt a kiválasztott főzési mezőre.
2. Állítsa be az intenzív teljesítmény-fokozatot.
3. A "Power boost" funkció kikapcsolásához csökkentse a főzési mező teljesítményét.

6.7 Automatikus melegítés



A funkció bekapcsolásával azt érzük el, hogy a kiválasztott főzési mező egy ideig nagyobb teljesítménnyel működik, majd pedig automatikusan a beállított fokozatra kapcsol. A funkció bekapcsolásához válassza ki a teljesítmény-fokozatot és tartsa nyomva 3 másodpercig. Az automatika csak abban az esetben kapcsol be, ha a főzési mező ki volt kapcsolva.

Teljesítményszint	1	2	3	4	5	6	7	8
Melegítés időtartama [s]	40	70	120	180	260	430	120	195



INFORMÁCIÓ!

Az automatikus gyorsmelegítés funkció olyan ételekhez ideális, amelyeket először a legnagyobb teljesítmény-fokozaton szükséges melegíteni, majd hosszabb ideig kell főzni alacsonyabb fokozaton úgy, hogy közben nem szükséges folyamatosan felügyelni a főzési folyamatot. Az automatikus gyorsmelegítés funkció nem megfelelő az olyan ételekhez, amelyeket pirítani, sütni vagy párolni szükséges, közben pedig gyakran forgatni, locsolgatni és kevergetni, illetve az olyan ételekhez sem, amelyeket hosszabb ideig szükséges gyorsfőzőben főzni.

Az automatika működése közben a beállított teljesítmény-fokozat világít, a 9-es fokozat pedig villog.

Az automatika működése közben a funkció kikapcsol, ha a teljesítményszint csökken. Ha a teljesítményszint az automatika működése közben nő, az újonnan beállított időzítés már tartalmazni fogja azt az időt, ami a korábban kiválasztott szintnél eltelt. Abban az esetben, ha az eltelt idő hosszabb annál, mint amit újonnan be szeretnénk állítani, az automatizmus magától kikapcsol.

6.8 Összekapcsolható főzési mezők - "Bridge"

(modelltől függően)

A főzőlap bal és jobb oldalán található főzési mezők összekapcsolhatók egyetlen nagy főzési mezővé. Erre a főzési mezőre ovális edény vagy grill lap is elhelyezhető.



FIGYELEM!

Az edény akkora kell hogy legyen, hogy elfedje a felső és az alsó főzési mező közepét.

- Az edény maximális mérete 40 x 25 cm.
- Az egyenletes hőeloszlás érdekében javasolt vastagabb aljú edény használata.
- Az edény főzés közben erősen felmelegszik, ezért ügyeljen az égési sérülések elkerülésére.
- Az edény főzőlapra helyezésekor ügyeljen rá, hogy ne fedje le a vezérlő modult.

A főzési mezőket akkor egyesítheti, ha:

- Mindkét mező inaktív.

- Ha az egyik összekapcsolható főzési mező aktív - az összekapcsolható főzési mező teljesítmény-fokozata az aktív főzési mezőről kerül átvételre.
- Mindkét főzési mező aktív - az egyesíthető főzési mezőnél beállított fokozat arról a főzési mezőről kerül átvételre, amelyik alacsonyabb fokozaton működött. Abban az esetben, ha az egyesítés előtt mindkét főzési mező ugyanazon a beállításon működött, ugyanaz a teljesítményfokozat kerül átvételre.



1. A 1 másodpercig történő nyomva tartásával kapcsolja be a funkciót. Rövid hangjelzés lesz hallható.
2. Állítsa be a főzési fokozatot az alsó vagy a felső csúszkán.
3. A funkció kikapcsolásához érintse meg a gombot, vagy a 0 pontot a csúszkán. Rövid hangjelzés lesz hallható.



FIGYELEM!

Az egyesíteni kívánt főzési mezőkhöz kapcsolt aktív időzítők az aktiváláskor kikapcsolnak.

6.9 Szünet - "Stop&Go"

A funkció segítségével főzés közben ideiglenesen leállíthatja a teljes főzőlap működését.



1. A funkció aktiválásához tartsa 1 másodpercig nyomva a gombot. Rövid hangjelzés lesz hallható, a szünet gomb villog és minden beállított időzítés ideiglenesen leáll. Ha a főzőlap egészéhez kapcsolódó visszaszámlálás van beállítva, az tovább működik.
2. Minden gomb inaktív, kivéve a és a .
3. A funkció kikapcsolásához 10 percen belül nyomja meg és tartsa 1 másodpercig nyomva a gombot. A főzőlap továbbra is ugyanazokkal a beállításokkal működik, mint a funkció bekapcsolása előtt.



INFORMÁCIÓ!

Ha 10 percen belül egyetlen gomb sem kerül megnyomásra, a főzőlap automatikusan kikapcsol.



INFORMÁCIÓ!

Ha a globális időzítő be van kapcsolva, akkor aktív marad Stop&Go üzemmódban is, és bármely gombbal jóváhagyható, miután lejár.

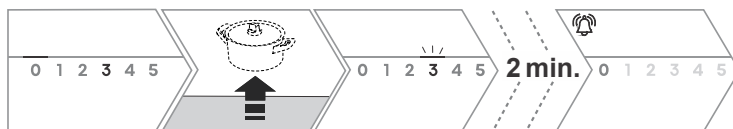
6.10 Memória funkció - "Recall function"

A felhasználói felület kikapcsolása esetén a funkció a következő bekapcsolásnál lehetővé teszi a főzési mezők beállításainak visszaállítását.



1. A főzőlap kikapcsolását követő 9 másodpercen belül kapcsolja be újra a felhasználói felületet.
2. A bekapcsolást követően 7 másodpercig villog a II jelfény.
3. A készülék bekapcsolását követő 7 másodpercen belül aktiválja a II gombot a tűzhely kikapcsolása előtti beállítások visszaállításához. A beállítások visszaállításakor hangjelzés lesz hallható.
4. Ha a II gomb nem kerül 7 másodpercen belül aktiválásra, vagy ha a készülék bekapcsolása után azonnal egy másik gomb is aktiválásra kerül, a beállítások nem állíthatók vissza.

6.11 Edényfelismerés jelfény



A készülék automatikusan felismeri, ha egy aktív főzési mezőn nincs edény. Hiányzó edény esetén a teljes csúszka villog, a beállított teljesítmény-fokozattal. Eközben ideiglenesen leállnak azok az időzítők, amelyek ahhoz a főzési mezőhöz tartoznak, amelyikről hiányzik az edény.



INFORMÁCIÓ!

Ha 2 percen belül nem helyezi vissza az edényt a főzési mezőre, hangjelzés lesz hallható és a főzési mező kikapcsol.

6.12 Forró főzési mező jelzés

A tűzhely forró főzési mező jelzéssel rendelkezik

A főzési mező az edény által leadott visszatérő hőtől melegszik fel. Ha az edényt eltávolítja a főzőlapról, vagy ha kikapcsolja a főzési mezőt, kigyullad a 🔥 jelzés; ez a hő felhasználható az ételek melegen tartására vagy kiolvasztására.

☀ INFORMÁCIÓ!

Ha a 🔥 jelzés el is tűnik, a főzési mező még mindig forró lehet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Legyen óvatos, fennáll az égési sérülések veszélye.

6.13 Időzítés funkciók

A készülék lehetővé teszi egy, a főzőlap egészéhez kapcsolódó visszaszámláló beállítását, vagy egy adott főzési mezőhöz kapcsolódó programorák beállítását.

A főzőlap egészére érvényes visszaszámláló.



A visszaszámlálás ⌚ csak akkor állítható be, ha a felhasználói felület aktív. Ha a visszaszámlálás be van állítva, akkor is folytatja az idő visszaszámlálását, ha a főzőlap kikapcsolásra került, vagy ha aktív a Stop&Go funkció. A beállított idő elteltével hangjelzés lesz hallható, ami bármely gomb megnyomásával kikapcsolható.

☀ INFORMÁCIÓ!

Ha a beállított idő eltelt, a hangjelzés akkor is kikapcsolható, ha a főzőlap kikapcsolt állapotban van, vagy a működési ideiglenesen szüneten. A jóváhagyáshoz nyomja meg bármely gombot.

Programóra

Miután a programórán beállított idő telt el ⌚, az időzítőhöz kapcsolódó főzési mező kikapcsol és hangjelzés lesz hallható, ami bármely gomb megnyomásával kikapcsolható. A programóra csak akkor állítható be, ha a főzési mező aktív.



Időfunkció beállítása

1. Az időbeállítások bekapcsolásához érintse meg a ⌚ / ⌚ gombot. A kijelzőn villogni kezd a 0:00 jelzés és a kiválasztott időzítés funkcióhoz tartozó ikon.
2. < és a > gomb megnyomásával állítsa be a kívánt időt 1 perc és 9 óra 59 perc között.
3. Az időzítés funkció jóváhagyható manuálisan a ⌚ / ⌚ gomb újbóli megnyomásával, vagy a kívánt idő utolsó módosításától számított 7 másodpercen belül automatikusan jóváhagyásra kerül.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

4. Az időzítés sikeres jóváhagyását követően hangjelzés lesz hallható és teljesen világítani kezd az időzítés funkcióhoz tartozó ikon.
5. A visszaszámlálás utolsó perce másodpercben kerül kijelzésre.



INFORMÁCIÓ!

Két vagy több időzítés funkció használata esetén a kijelzőn éppen látható időzítéshez tartozó ikon teljesen világít. A beállított időfunkciók többi ikonja félig világít, ami azt mutatja, hogy a funkciók be vannak állítva, de pillanatnyilag nem jelennek meg a kijelzőn. Ha egy bizonyos beállított időzítés funkciót szeretne látni, érintse meg a megfelelő gombot.

Az időzítés funkció módosítása

1. Győződjön meg arról, hogy a módosítani kívánt időzítés funkció látható a kijelzőn. Abban az esetben, ha ez nem így van, nyomja meg az adott időzítés funkcióhoz tartozó gombot.
2. Nyomja meg ismét a ☹ / ☺ gombot, hogy a kijelzőn látható legyen az időzítés a kapcsolódó ikonnal együtt, ami villogni kezd.
3. Az időzítés funkció a > és < gombok megnyomásával tetszőlegesen módosítható.
4. Az időzítés funkció jóváhagyható manuálisan, a ☹ / ☺ gomb újbóli megnyomásával, vagy a beállított idő utolsó módosításától számított 7 másodpercen belül automatikusan jóváhagyásra kerül.

Az időzítés funkció megszakítása

Az időzítés funkciót, amikor az látható a kijelzőn, a > és a < gombok egyidejű megnyomásával szakíthatja meg, vagy ha nem szeretné megszakítani az időzítés funkciót, állítsa 0:00-ra, majd hagyja jóvá (lásd az időzítés funkció módosítása).

6.14 Felhasználói beállítások

A készüléken beállítható: hangerő beállítása, fényerő beállítása, automatikus edényfelismerés, gyerekzár beállítása, figyelmeztetés időtartamának beállítása, külső elszívó összekapcsolása (modelltől függően), gyári beállítások visszaállítása



INFORMÁCIÓ!

A felhasználói beállításokhoz való hozzáféréshez a főzőlapnak kikapcsolt állapotban kell lennie.



1. Ha a felhasználói felület ki van kapcsolva, a paraméterek beállítása menübe a ≡ 3 másodpercig tartó nyomva tartásával léphet be.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

2. A kijelzőn megjelenik a SEt , és 2 másodperc elteltével a UoL .
3. A menüben a $<$ és $>$ gombokkal mozoghat a lehetséges beállítások között.
4. A kiválasztott paraméter elérhető beállításait egy félig világító vonal jelzi a beállítható értékek felett. Az aktuálisan beállított érték teljes fényerővel látható.
5. A felhasználói beállításokból való kilépéshez tartsa 3 másodpercig nyomva a $\equiv$ gombot (a beállítások elmentésre kerülnek) vagy a $\odot$ gombot (a beállítások nem kerülnek elmentésre)



INFORMÁCIÓ!

A felhasználói beállításokba való belépés le van tiltva, ha a teljes főzőlaphoz kapcsolódó időzítés aktív.

Gomb / Kijelző	Leírás
P_{ou}	Teljesítménykorlát beállítása Miután csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózatra, aktiválja a $\equiv$ gombot. 2 perc elteltével a teljesítmény beállítása már nem lehetséges.
UoL	A hangerő beállítása A csúszka segítségével állítsa be a kívánt hangerőt 0 és 3 között.
brh	A fényerő beállítása A csúszka segítségével állítsa be a kívánt fényerőt 1 és 3 között.
A_{ut}	Automatikus edényfelismerés Használja a csúszkát a funkció bekapcsolásához 1 vagy kikapcsolásához 0.
L_{oc}	A gyerekszár beállítása A 0 vagy az 1 beállítással kapcsolja be vagy ki az automatikus zárat.
d_{ur}	A figyelmeztetés időtartamának beállítása A csúszka segítségével állítsa be a figyelmeztetés időtartamát 0 és 2 között. 0 = 5 másodperc 1 = 1 perc 2 = 2 perc
F_{Ac}	A gyári beállítások visszaállítása Az 1-es érték hosszú lenyomásával aktiválhatjuk és visszaállíthatjuk a felhasználói beállításokat a gyárilag beállított értékekre.
H_{od}	Elszívó üzemmód (modelltől függően) A beállítás csak abban az esetben lehetséges, ha a főzőlaphoz páraelszívó van csatlakoztatva. 1 = Manuális üzemmód 2 = Automatikus üzemmód (gyári beállítás)

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Gomb / Kijelző	Leírás
SEn	Az elszívó érzékenysége (modelltől függően) A beállítás csak abban az esetben lehetséges, ha a főzőlaphoz páraelszívó van csatlakoztatva. Különböző profilok állíthatók be amelyek automatikus üzemmódban az elszívó érzékenységehez kapcsolódnak. 2 = Közepes érzékenység 3 = Magas érzékenység

6.15 Gyerekzár

A tűzhely a nem kívánt bekapcsolás elkerülése érdekében lezárható.



INFORMÁCIÓ!

A gyerekzár bekapcsolásához a főzőlapnak kikapcsolt állapotban kell lennie.



1. Érintse meg és tartsa 3 másodpercig nyomva a  gombot.
2. Az időfunkciók kijelzőjén megjelenik a Loc felirat. Hangjelzés lesz hallható és a főzőlap ezzel lezárásra került.
3. Ha a főzőlap le van zárva, érintse meg és tartsa 3 másodpercig nyomva a  gombot. Hangjelzés lesz hallható és a főzőlap zárja ezzel kioldásra került.

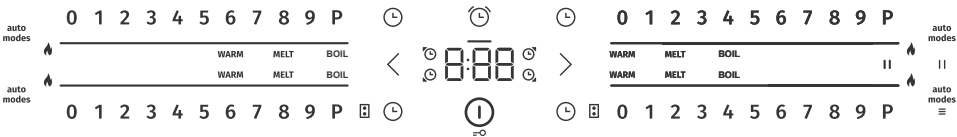
6.16 További funkciók

(modelltől függően)

Gomb / Kijelző	Leírás
WARM	Melegen tartás/újramelegítés A funkció lehetővé teszi a már elkészített ételek melegen tartását és újramelegítését.
MELT	Olvasztás A funkció lehetővé teszi az olyan ételek, mint a csokoládé vagy a vaj kíméletes olvasztását. Lehetővé teszi a fagyasztott ételek kiolvasztását is.
BOIL	Melegítés forráspontig/főzés vízben Funkcija omogoča samodejno zavretje vode ter njeno nadaljnjo vzdrževanje vretja. Ko se zaključí predgretje je voda dosegla temperaturo in je pripravljena za uporabo. Hrano dodajte po končanem predgretju. Priporočeno za kuho jedi s količino vode nad 500 ml.

Automatikus programok (A modell)

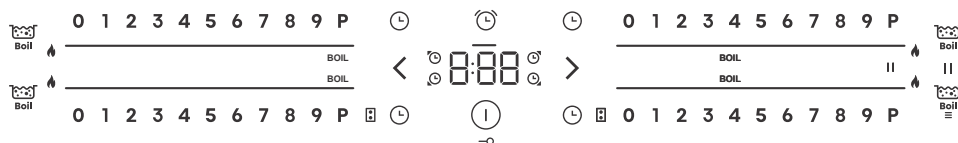
Egyes modellek három további funkciót tesznek lehetővé: melegítés, olvasztás és forralás. A további funkciók lehetővé teszik a hőmérséklet automatikus szabályozását anélkül, hogy főzés közben szabályozni kellene a teljesítmény-fokozatot.



1. A **auto modes** gomb érintésve nyissa meg a további menüt. A kiválasztott főzési mező csúszkájának megvilágított vonala eltűnik és megjelennek a további funkciók.
2. Egy további funkciót úgy aktiválhat, ha megnyomja az aktiválni kívánt további funkció alatti vagy feletti számot (főzési mezőtől függően). A további menü bezárul, ha ismét megnyomja a **auto modes** gombot, vagy automatikusan, ha a belépés után 5 másodpercen belül nem választ ki programot.
3. Ha megszólal a hangjelzés, a további funkció aktiválásra került.
4. A WARM és a BOIL funkciók egy előmelegítési és egy hőmérséklet-fenntartási fázisból állnak. A további funkció ikonja addig villog, amíg el nem éri az ideális hőmérsékletet. Amikor megszólal a hangjelzés, az előmelegítési fázis befejeződött és a program ikonja teljes fényerővel világít.
5. Az aktív funkció bármikor kikapcsolható a megfelelő főzési mezőn a 0 érték megnyomásával.
6. A további funkció aktiválása után beállíthatja az időzítést a kapcsolódó főzési mezőn. A beállított időzítés letelte után a további funkció kikapcsol (a beállításokat lásd az "Időzítés funkciók" című részben).
7. Ha egy más beállított további funkciót módosítani szeretne, nyomja meg ismét a **auto modes** gombot. Ekkor megnyílik a további programok menü. Állítsa be újra a kívánt programot, vagy zárja be a menüt.

Boil forralás funkció (B modell)

A funkció lehetővé teszi a víz forralását és további forrásban tartását.



1. A BOIL funkció a  érintésével aktiválható.
2. A funkció egy előmelegítési és egy forrásban tartási fázisból áll. Az előmelegítési fázisban a BOIL ikon villog.
3. Az előmelegítési fázis végén hangjelzés hallható és az ikon teljes fényerővel világít.
4. Ha az előmelegítés befejeződött (a víz elérte a forráspontot), hozzáadhatja a főzni kívánt ételt. A funkció 500 ml-nél nagyobb mennyiségű vízzel történő főzés esetén javasolt.
5. A további funkció aktiválását követően beállíthat időzítést a kapcsolódó főzési mezőn. A beállított időzítés eltelte után a kiegészítő funkció kikapcsol (a beállításhoz lásd az "Időzítés funkciók" fejezetet).
7. A BOIL funkció a kapcsolódó főzési mező 0 értékének megnyomásával kapcsolható ki.



INFORMÁCIÓ!

A ConnectLife alkalmazás használata számos további funkció mellett több mint 100 vezetett recept használatát és a főzési állapot egyszerű nyomonkövetését teszi lehetővé. Ha a ConnectLife alkalmazáson keresztül bármilyen további funkció kerül elindításra, a felhasználói felületen a működés megjelenítése eltér a fent említettől. A használati útmutató elérhető a ConnectLife alkalmazásban.



INFORMÁCIÓ!

Ha egy további funkció aktív, és közben a főzési mezőről eltávolításra kerül az edény, a további funkció átmenetileg leáll. A kiválasztott további funkció villog, a csúszka megfelelő megvilágított pontjával együtt. Ha az edény 20 másodpercen belül visszakerül a főzési mezőre, a funkció folytatódik, ellenkező esetben kikapcsol.



INFORMÁCIÓ!

A további funkció működése akkor is folytatódik, ha a szünet funkció bekapcsolásra kerül - ha "Stop&Go" funkció 20 másodpercnél rövidebb ideig aktív. A további funkció a memória funkció segítségével is visszaállítható.

6.17 A működési idő korlátozása

Az üzembiztonság érdekében az indukciós főzőlap minden főzési mezője működési időtartam-korlátozóval rendelkezik.

A működés időtartamát az utoljára beállított teljesítmény-fokozat határozza meg. Ha a teljesítmény-fokozatot hosszabb ideig nem változtatja, a főzési mező bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol (lásd az alábbi táblázatot).

Főzési fokozat	A**	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P*
Maximális működési idő (h)	8	8	8	6	6	4	4	2	2	1,5	1,5

* 10 perc elteltével a teljesítmény-fokozat automatikusan 9-esre csökken, majd 1,5 óra elteltével a főzési mező kikapcsol.

** Automatikus programok

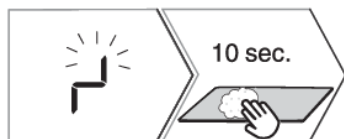
6.18 Automatikus túlhevülés elleni védelem

Az indukciós főzőlap hűtőventilátorra van ellátva, amely főzés közben hűti az elektronikát és a főzés befejeztével is működhet még egy ideig.

Az indukciós főzőlap beépített túlmelegedés elleni védelemmel is rendelkezik, amely megvédi az elektronikát a sérülésektől. A védelem több szinten működik. Ha a főzési mező hőmérséklete nagyon megemelkedik, a teljesítmény-fokozat automatikusan csökken. Ha ez nem elegendő, a forró főzési mezők teljesítménye tovább csökken, vagy a biztonsági mechanizmus teljesen kikapcsolja azokat. Ha a főzési mező lehűlt, újra elérhető a főzőlap teljes teljesítménye.

6.19 Automatikus kikapcsolás

Ha főzés közben a gombok túl sokáig nyomva vannak (folyadék vagy valamilyen tárgy kerül rájuk), 10 másodperc elteltével minden főzési mező automatikusan kikapcsol.



1. A kijelzőn a L villog.

2. 5 másodpercen belül távolítsa el a tárgyat vagy törölje le a kifolyt folyadékot a szenzorgombokról, hogy a beállított teljesítmény-fokozat aktív maradjon. Ha 10 másodpercen belül nem távolítja el a tárgyat, vagy nem törli le a kifolyt folyadékot, az indukciós főzőlap automatikusan kikapcsol.

6.20 ConnectLife

A készülék összekapcsolása a ConnectLife alkalmazással

A **ConnectLife** egy okos otthon platform, amely összeköti az embereket, eszközöket és szolgáltatásokat. A **ConnectLife** alkalmazás fejlett digitális szolgáltatásokat és problémamentes megoldásokat kínál, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára az eszközök figyelését és vezérlését, értesítések fogadását okostelefonról, valamint a szoftverek frissítését (a támogatott funkciók eszközönként és régióonként/országoként eltérőek).

Az okos készülék csatlakoztatásához otthoni Wi-Fi hálózatra (csak a 2,4 GHz-es hálózat támogatott) és egy **ConnectLife** alkalmazással rendelkező okostelefonra van szükség.

 **ConnectLife**



A **ConnectLife** alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR kódot vagy keresse meg a **ConnectLife** alkalmazást kedvenc alkalmazásboltjában.

1. Telepítse a **ConnectLife** alkalmazást és hozzon létre fiókot.
2. A **ConnectLife** alkalmazásban lépjen az eszköz hozzáadása menübe és válassza ki a megfelelő eszköztípust. Ezután olvassa be a QR kódot (a készülék adattábláján található; manuálisan is megadhatja az AUID/SN számot).
3. Az alkalmazás ezután végigvezeti a készülék okostelefonhoz való csatlakoztatásának teljes folyamatán.
4. A sikeres csatlakoztatás után a mobilalkalmazáson keresztül távolról is vezérelheti a készüléket.

6.21 Wi-Fi vezérlés

(modelltől függően)

Kapcsolja be a készüléket és tartsa nyomva a  gombot a Wi-Fi modul funkcióinak beállításai menübe való belépéshez.



1.	A Wi-Fi modul bekapcsolása: A WiFi modul bekapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a gombot 1-4 másodpercig. A kijelzőn megjelenik az "On" felirat. A gomb elengedésekor a WiFi modul bekapcsolásra kerül. A bekapcsolást követően villogni kezd a  jelzés.
2.	A készülék csatlakoztatása: A gomb hosszabb ideig (4-7 másodpercig) tartó nyomva tartására a kijelzőn megjelenik a "CSt" felirat. A gomb elengedésekor a kapcsolat létrejön. A kijelzőn 5 perces időzítés jelenik meg. Ez idő alatt szkenelje be a mellékelt 3D kódot. MEGJEJYZÉS: A további beállításokhoz kövesse a ConnectLife alkalmazás utasításait.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

3.	További felhasználók csatlakoztatása: További felhasználók csatlakoztatásához nyomja meg és tartsa nyomva (7-10 másodpercig) a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "PAr" felirat. A gomb elengedésére 3 perces időzítés indul el. Ez idő alatt a ConnectLife alkalmazás segítségével további felhasználókat is csatlakoztathat a készülékhez. A sikeres csatlakoztatás után a WiFi  jelzés folyamatosan világít. MEGJEGYZÉS: A beállítások folytatásához kövesse a ConnectLife alkalmazás utasításait.
4.	Az összes csatlakoztatott felhasználó eltávolítása: A gomb hosszabb érintésére (10 és 13 másodperc között) a kijelzőn megjelenik az UPr felirat és egy vonal kezd el villogni az időzítő gombja alatt. Az időzítő megnyomásával aktiválhatja az eltávolítás funkciót. Megjelenik egy 1 perces időzítés, amely addig marad jelen, amíg a csatlakoztatott felhasználók eltávolításra nem kerülnek az eszközről. Akkor használja ezt a beállítást, ha el szeretné távolítani az eszközről az összes, ConnectLife alkalmazáson keresztül csatlakoztatott felhasználót.
5.	A Wi-Fi modul kikapcsolása: A gomb hosszabb ideig (13-16 másodpercig) tartó nyomva tartására az "OFF" felirat jelenik meg a kijelzőn. A gomb elengedésére a WiFi modul kikapcsol. A modul kikapcsolása után a  jelzés ki van kapcsolva.

6.22 Külső elszívó csatlakoztatása - "Hob to Hood"

(modelltől függően)

A csatlakoztatható készülék lehetővé teszi egy, a készülékkel kompatibilis külső páraelszívó csatlakoztatását. A kompatibilis páraelszívókkal kapcsolatban érdeklődjön a gyártónál.

Kapcsolja be a kezelőfelületet és gondoskodjon róla, hogy a főzési mezők ne legyenek aktívak.

1.	Kapcsolja be a Wi-Fi modult (lásd az 5.18 A Wi-Fi kezelése fejezetet)
2.	A Hob to Hood funkció első használata előtt a főzőlapot frissíteni szükséges a ConnectLife alkalmazás segítségével.
3.	Ha szeretné párosítani a két készüléket, nyomja meg és tartsa nyomva (7-10 másodpercig) a  gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "PAr" felirat. A gomb elengedésére 3 perces időzítés jelenik meg. Ez idő alatt engedélyezze a másik készüléken a párosítást (lásd a külső elszívó használati útmutatóját). A két készülék párosítása automatikusan történik meg.
4.	A sikeres párosítást követően a  jelzés folyamatosan világít.
5.	Ha le szeretné választani a készüléket a páraelszívóról, nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot, amíg meg nem jelenik az "UPr" menü, az időzítő gombja alatt pedig egy vonal kezd el villogni. Az időzítő megnyomásával aktiválhatja az eltávolítás funkciót. Megjelenik egy 1 perces időzítő, amely addig marad jelen, amíg a csatlakoztatott felhasználók eltávolításra nem kerülnek az eszközről.



INFORMÁCIÓ!

Az "UPr" funkcióval a páraelszívóval egyidejűleg eltávolítja a többi csatlakoztatott felhasználót is.

7. Jótanácsok és tippek

7.1 Főzőlap

- A főzőlap ellenálló a hőmérséklet-változásokkal szemben.
- Ha a főzőfelületet tárolófelületként használja, sérülések vagy karcok keletkezhetnek rajta.
- Ne használja az üvegkerámia főzőlapot, ha megrepedt vagy eltört. Ha éles tárgy esik a főzőlapra, a főzőlap széttröhet. Az ilyen események következményei azonnal, vagy bizonyos idő elteltével lesznek láthatók.
- Ha bármilyen látható repedés jelenik meg a főzőlapon, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy a főzési mező és az edény alja tiszta és száraz legyen. Így a hővezetés jobb lesz és megelőzhető a főzőfelület károsodása.
- A főzési mezőre ne helyezzen üres edényt, mert megsérülhet.



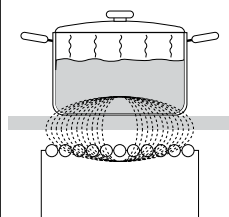
FIGYELMEZTETÉS!

Ha cukor vagy magas cukortartalmú étel kerül a forró üvegkerámia lapra, azonnal törölje le a főzőlapot, illetve távolítsa el a cukrot kaparó segítségével akkor is, ha a főzési mező még forró. Ezzel megelőzhető az üvegkerámia felület sérülése.

A forró üvegkerámia főzőlap tisztításához ne használjon mosó- és egyéb tisztítószerkeket, mert ezek károsíthatják a felületet.

7.2 Az indukciós főzési mező működési elve

Az indukciós főzőlapon való főzés különbözik a hagyományos készülékeken történő főzéstől. Az indukció mágneses mezőt használ a főzéshez és a hőtermeléshez. Ez azt jelenti, hogy nem használhat rajta bármilyen edényt.



A főzőlap rendkívül hatékony főzési mezőkkel rendelkezik. A hő közvetlenül az edény aljában keletkezik, ahol a legnagyobb szükség van rá. Ezzel elkerülhető a hővesztés az üvegkerámia felületen keresztül. Az energia-felhasználás lényegesen kisebb mint a hagyományos, sugárzás elvén működő főzési mezők esetében.

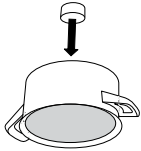
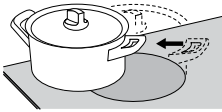
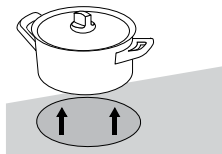
Az üvegkerámia főzési mező nem közvetlenül, hanem csak az edény által kibocsátott visszatérő hőtől melegszik fel. Ez a hő a főzési mező

kikapcsolása után  formában kerül kijelzésre.

Az indukciós főzési mezők esetében a melegítést az üvegkerámia felület alá szerelt indukciós tekercs teszi lehetővé. A tekercs mágneses mezőt indukál, ami örvényáramot hoz létre a ferromágneses edény aljában, amittől az edény felmelegszik.

Az indukció csak megfelelő edények használata esetén működik megfelelően.

7.3 Indukciós edények

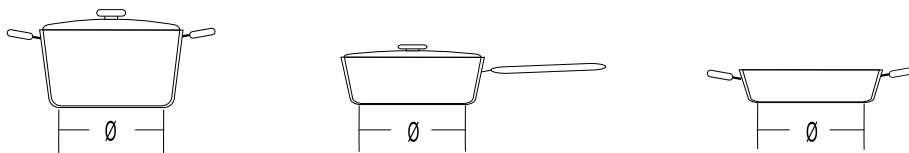
	Mágnespróba: Egy kisebb mágnes segítségével ellenőrizze, hogy az edény alja mágneses-e. Ha a mágnes hozzátapad az edény aljához, akkor az megfelelő indukciós főzőlapon való használatra.
	Ügyeljen rá, hogy főzés közben az edény a főzési mező közepén legyen.
	A legjobb főzési eredmény érdekében az edény alján lévő mágneses területnek meg kell egyeznie a főzési mező méretével. Ha a főzési mező nem ismeri fel az edényt, próbálja egy másik, kisebb átmérőjű főzési mezőn elhelyezni.

Megfelelő edény	Nem megfelelő edény
acél edény	üveg edény
zománcozott acél edény	acélöntvözet edény réz aljjal
acélöntvény edény	acélöntvözet edény alumínium aljjal

- Ha gyorsfőzőt használ, tartsa szemmel, amíg a megfelelő nyomás elérésre nem kerül. Először állítsa a főzési mezőt maximális teljesítményre, majd, a gyorsfőző gyártójának utasításait követve csökkentse időben a főzési teljesítményt.
- Ügyeljen rá, hogy elengedő folyadék legyen a kuktában vagy bármilyen más edényben. Ha üres edényt melegít a főzési mezőn, az – a túlhevülés következtében – kárt okozhat úgy az edényben, mint a főzési mezőben.
- Egyes edények alja nem teljesen mágneses. Ilyen esetben csak a mágneses rész melegszik fel, az edény aljának többi része hideg marad.
- Ha speciális edényt használ, tartsa be a gyártó utasításait.

Főzési mező	Az edény aljának minimális átmérője
Ø 145 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 110 mm
Ø 230 mm	Ø 110 mm
Ø 195 x 210 mm	Ø 110 mm

Az edény aljának egyenesnek kell lennie.



7.4 Energiatakarédarabsági tippek

- Edényvásárláskor ügyeljen arra, hogy az edényen általában a felső rész, illetve a fedő átmérője van feltüntetve, ami sokszor nagyobb az edény aljának átmérőjénél.
- Ha egy étel elkészítése sokáig tart, használjon gyorsfőzőt. Ügyeljen rá, hogy mindig legyen elegendő folyadék a kuktában. Ha üres edényt helyez a főzőlapra, az túlmelegedhet, ami miatt viszont mind az edény, mind a főzőlap károsodhat.
- Az edényt lehetőség szerint mindig fedje le megfelelő méretű fedővel. Használjon akkora edényt, ami megfelel az elkészítendő étel mennyiségének. Ha nagy, csak részben megtöltött edényt használ, akkor sokkal több energiát használ el.
- Akkor sem történik energiavesztés, ha a főzési mezőn nincs edény, vagy ha a rajta lévő edény átmérője kisebb, mint a főzési mező átmérője.
- Ha az edény sokkal kisebb a főzési mezőnél, előfordulhat, hogy a főzési mező nem ismeri fel.
- Ha a főzési mezőre egy olyan kisebb edényt helyez, amit a főzési mező még felismer, a főzőlap csak annyi energiát használ fel a melegítéshez, amennyi az edény méretéhez szükséges.

8. Karbantartás és tisztítás

A kihűlt üvegkerámia felületet minden használat után tisztítsa meg, ellenkező esetben a későbbi használatnál a legkisebb szennyeződés is ráéig a forró felületre.

Az üvegkerámia felület rendszeres karbantartására használjon speciális ápolószereket, amelyek védő filmréteget képeznek rajta a szennyeződések ellen.

Minden használat előtt törölje le a port és egyéb szennyeződést, amely megkarcolhatja a felületet az üvegkerámia lapról és az edények aljáról.



INFORMÁCIÓ!

A fémszivacs, a durva tisztítószivacsok és a súrolóporok megkarcolhatják a felületet. A felületben kárt okozhatnak erős, spray formájú tisztítószeres és a nem megfelelő folyékony tisztítószeres.

A jelölés az erős tisztítószeres használatától vagy az edények durva vagy sérült aljától.

A kisebb szennyeződéseket nedves, puha ruhával távolítsa el, majd törölje szárazra a felületet.

A vízfoltokat enyhe ecetes oldattal távolítsa el, de a keretet (egyes modelleknél) ne törölje le vele, mert elveszti a fényét. A vízkő eltávolítására ne használjon agresszív sprayket és tisztítószereseket.

Az erősebb szennyeződéseket speciális, üvegkerámia felületek tisztítására szolgáló tisztítószeresekkel távolítsa el. Ennek során kövesse a tisztítószer gyártójának utasításait. Ügyeljen rá, hogy a tisztítást követően alaposan távolítsa el a tisztítószer-maradványokat, mert azok a főzési mezők melegítésekor kárt tehetnek az üvegkerámia felületben.

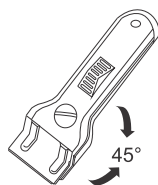
A makacs és ráégett szennyeződéseket kaparó segítségével távolítsa el. A kaparóval végzett tisztítás során ügyeljen arra, hogy ne sértse meg magát.

A cukor és a cukrot tartalmazó élelmiszerek maradandó kárt okozhatnak az üvegkerámia felületben, ezért a cukrot és az édes ételeket azonnal el kell távolítani a főzőlapról kaparó segítségével akkor is, ha a főzőlap még forró.



INFORMÁCIÓ!

A kaparó nem tartozéka a készüléknek.



INFORMÁCIÓ!

Csak akkor használja a kaparót, ha a szennyeződés nedves ruhával és speciális, üvegkerámia felületekhez való tisztítószeresekkel nem távolítható el.

Tartsa a kaparót megfelelő szögben (45° - 60°). Nyomja óvatosan a kaparót az üvegre és csúsztassa végig a jelölésen a szennyeződések eltávolítása érdekében. Ügyeljen rá, hogy a kaparó műanyag nyele (egyes modelleknél) ne érintkezzék a forró főzési mezővel.



INFORMÁCIÓ!

Ne nyomja a kaparót függőlegesen az üvegre és ne karcolja meg a főzőlap felületét a kaparó végével vagy pengéjével.

9. Problémák és hibák

A jótállási idő alatt minden javítást csak a gyártó által arra felhatalmazott szerviz végezhet.

A javítás megkezdése előtt a készüléket a biztosíték kikapcsolásával le kell választani az elektromos hálózatról.

A készüléken végzett jogosulatlan beavatkozások és javítások áramütést és rövidzárlatot okozhatnak, ezért ne végezzen ilyeneket. Az ilyen munkát bízza szakemberre vagy szerelőre.

Ha a készülékben kisebb meghibásodások lépnek fel, ellenőrizze az útmutatót, hátha saját maga is el tudja hárítani a hiba okait.

Őrizze meg a használati útmutatót esetleges későbbi használatra, vagy a készülék következő tulajdonosának.

Az alábbiakban néhány hibaelhárítási tippet talál.

Probléma/hiba	Ok/Hiba megoldása
A háztartás fő biztosítóka gyakran kimegy.	A probléma megoldásához ellenőrizze, hogy a megfelelő bemeneti áramkorlátot állította-e be a felhasználói beállításokban (paraméterekben). Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a szervizet. 
Hangjelzés és  jelzés	Víz folyt a szenzorok felületére, vagy valamilyen tárgy került a szenzorokra. Törölje le a szenzorok felületét.
A gombok rosszul reagálnak	Tisztítsa meg a készülék kezelőfelületét, majd szárítsa meg teljesen. Távolítsa el az edényt a főzőlapról. Várja meg, amíg a készülék kihűl. Válassza le a készüléket egy percre az elektromos hálózatról (csavarja ki a biztosítékot vagy kapcsolja le a főkapcsolót).
Hot	A felhasználói felület túl forró a működéshez. Várja meg, amíg a felület lehűl.
Err	A készüléket nem lehetett csatlakoztatni a ConnectLife alkalmazáshoz vagy leválasztani róla. Próbálja meg a gyári beállítások visszaállítását.
E20, E47, E48	Belső hiba az elektronikában. Válassza le a készüléket egy percre az elektromos hálózatról (csavarja ki a biztosítékot vagy kapcsolja le a főkapcsolót).
E42	Hiba a kezelőfelületen. Tisztítsa meg a kezelőfelületet és várja meg, amíg megszárad. Válassza le a készüléket egy percre az elektromos hálózatról (csavarja ki a biztosítékot vagy kapcsolja le a főkapcsolót).
E00, E01, E02, E03, E04, E05, E21	Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően csatlakozik-e az elektromos hálózathoz, és hogy az aljzat összes érintkezője be van-e csavarva. Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelelő-e.
E18	A készülék hűtése nem megfelelő. Ellenőrizze, hogy a készülék az útmutatónak megfelelően került-e beépítésre.
E19	A főzési mező hőmérséklete túl magas. Ne melegítsen üres edényeket.

Ha a probléma a fenti tanácsok betartása ellenére sem szűnt meg, válassza le a készüléket egy percre az elektromos hálózatról (csavarja ki a biztosítékot vagy kapcsolja le a főkapcsolót). Ha a hiba ismét jelentkezik, hívja a szervizet. A készülék hibás csatlakoztatása vagy használata miatt felmerülő javítások és reklamációk nem tartoznak a garancia hatálya alá. Ilyen esetekben Ön terhelik a javítás költségei.



FIGYELMEZTETÉS!

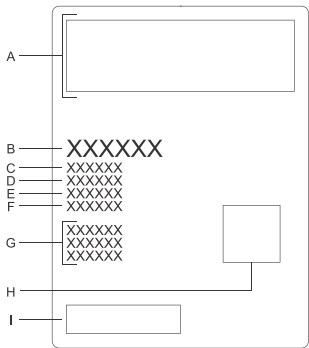
A javítások megkezdése előtt a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról (a biztosíték kikapcsolásával).

9.1 Zajok az indukciós főzés közben

Zajok és hangok	Ok	Megoldás
Az indukció által genenrált működési zajok	Az indukciós technológia egyes anyagok elektromágneses hatás alatti tulajdonságain alapul. Ez úgynevezett örvényáramokat hoz létre, amelyek rezgésre kényszerítik a molekulákat. Ezek a rezgések hővé alakulnak. A fém típusától függően ez halk zajokat eredményezhet.	Ezek természeteseek és nem jelentenek meghibásodást.
Transzformátor-szerű zűmmögés	Nagy teljesítménnyel történő főzésnél fordul elő. Ennek oka a főzőlapból az edénybe átvitt energiamennyiség.	A teljesítmény-fokozat csökkentésével a zaj eltűnik vagy gyengül.
Az edény vibrációja és recsegése	Ez a zaj a több különböző anyagból készült edényeknél jelentkezik.	A zajt a különböző anyagrétegek szomszédos felületei közötti rezgések okozzák. Ez a zaj az edénytől függ. A készítendő étel mennyiségétől és típusától függően változhat.
A ventilátor zaja	Az indukciós elektronika megfelelő működéséhez hőmérséklet-szabályozás szükséges. Ezért a főzőlap ventilátorral van ellátva, ami az érzékelt hőmérséklet függvényében hűti az elektronikát.	A ventilátor a főzőlap kikapcsolása után is működhet, ha a hőmérséklet még mindig túl magas.

10. Műszaki adatok

(modelltől függően)



- A. Kapcsolási rajz
- B. Márkanév
- C. Modell
- D. Típus
- E. Kód
- F. Sorozatszám
- G. Műszaki adatok
- H. QR kód
- I. Megfelelőségi jelölések

A készülékre vonatkozó alapvető információkat tartalmazó adattábla a főzőlap alján található. A készülék típusára és modelljére vonatkozó információk a garancialevélen találhatók.

11. Ártalmatlanítás



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők. A csomagolóanyagok ennek megfelelően jelölve is vannak.

A terméken vagy a csomagolásán található **jelölés** azt jelenti, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott, hulladék elektromos és elektronikus berendezések hasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.

A termék megfelelő **ártalmatlanításával** elkerülhetők azok a környezet és emberi egészség vonatkozásban felmerülő negatív hatások, amelyek a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása nyomán következnének be. A termék ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgáltathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Fenntartjuk az esetleges módosítások és hibák jogát a használati útmutatóban.

12. Megfelelőségi információk

Rádiókészülék típusa:	Modul HLW3215-TG01
Wi-Fi jelző	
Működési frekvencia-tartomány:	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
Maximális kimeneti teljesítmény:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna erősítés <10 dBi)
Maximális antennaerősítés:	Gain: 0dBi
Bluetooth jelfény	
Frekvencia-tartomány:	2.400 GHz - 2.4835 GHz
Hordozó kimenet:	6 dBm (≤10 dBm)
Kibocsátás típusa:	F1D

A cég kijelenti, hogy a funkcióval Connectlife rendelkező készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A részletes Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a készülék oldalán található webcímen <https://auid.connectlife.io> a kiegészítő dokumentumok között.

gorenje



934163-a23

